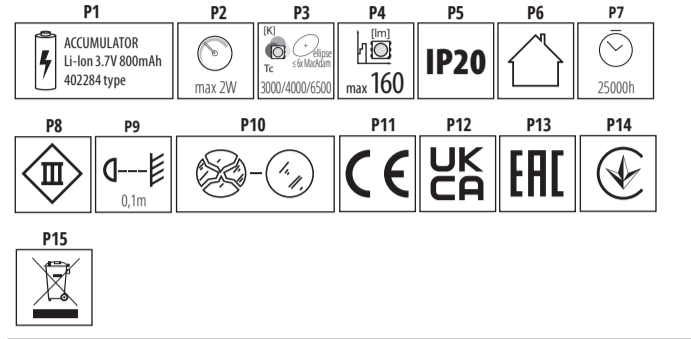




www.kanlux.com

CALIZA LED CCT

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdnowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zvolenská 2179/26, 911 05 Trenčín (HU) Fogalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 159/B (UK) TOB «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Канівський район, с.Терпентинська Євгенівка, вул. Соборна, вулкан 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Otleteni 249 Papești Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Kanlux, ул. Коммунальщик, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канюкс-Электроникс, ул. Коммунальщик, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph:+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris



INTENDED USE / APPLICATION
Product for spotlighting and ornamental lighting. Touch switch with dimming possibility.

MOUNTING
Read the manual before mounting. Technical changes reserved. Mounting diagram: see pictures. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product requires preparation before operating. "ON" means "switch/switched on", "OFF" means "switch/switched off".

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product for indoor use. Turning the light on/off is done through a quick touch. Dimming / brightening is done through a longer touch. Device with non-removable battery.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Non-dismountable product. Not suitable for independent repairs. The construction of the product offers resistance to specific conditions, e.g. due to the presence of defrosting substances and salt atmosphere; oils, lubricants, solvents. Prevent flooding of the device. In case of failure, the device should be replaced with a new one.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Supply voltage.
P2: Maximum power of the light source.
P3: Colour temperature.
P4: Rated luminous flux.
P5: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P6: Use only indoors.
P7: Rated durability.
P8: Class III A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
P9: The product describes the minimal distance of a light fixture (ie light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P10: Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken.
P11: Product meets the requirements of EU directives.
P12: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P13: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P14: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.

ENVIRONMENTAL PROTECTION
Segregation of post-packaging waste is recommended.

P15: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Keep your environment clean. The labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment, as well as all kinds of batteries. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux S.A. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com. The accumulators are covered by a one-year warranty.

DE VERWENDING / ANWENDUNG
Produkt für die Akzent- und Dekorationsbeleuchtung. Dimmbarer Touchschalter

MONTAGE
Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Technische Änderungen vorbehalten. Montageschema: s. Zeichnungen. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu walten. Das Produkt muss für die Neutralisation/Garantie der Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordert eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildbarbarmachung. Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Die Bezeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte Elektrogeräte und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus getrennt zu sammeln. Auf diese Weise markierte Produkte darf man unter Androhung einer Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen zum Hausmüll geben. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus müssen als gesonderter Abfall behandelt und in einem individuellen Behälter gesammelt werden. Gebrauchte Batterien und Akkus müssen an einem Sammel-/Abholpunkt für gebrauchte Batterien und Akkus abgegeben werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten sind in lokalen Behördern oder die Verkäufer dieser Produkte. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im alle anderen Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Einschalten/Ausschalten der Beleuchtung erfolgt durch eine kurze Berührung. Das Dimmen/Aufheben der Beleuchtung erfolgt über eine längere Berührung. Gerät mit nicht entnehmbarem Akku.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungunstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, etc. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Dioden/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung des Produkts kann das Produkt nicht repariert werden. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der Dioden/LED-Diode blicken. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbständige Reparatur. Die Konstruktion des Produkts garantiert keine Widerstandsfähigkeit gegen spezielle Umgebungsbedingungen, z.B. aufgrund der Anwesenheit von Enteisungsmitteln, salzhaltiger Atmosphäre; Öle, Fette, Lösungsmittel. Verhindern Sie, dass Wasser ins Gerät eindringt. Bei einer Betriebsstörung ist das Gerät gegen ein neues zu ersetzen.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDTEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Speisespannung
P2: Maximale Leistung der Leuchtquelle
P3: Farbtemperatur
P4: Nominal-Leuchtstrahl
P5: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P6: Produkt zur Verwendung im Innenbereich.
P7: Nenn-Lebensdauer
P8: Klasse III Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
P9: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P10: Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkolben gebröchen oder gesprungen ist.
P11: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P12: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P13: Zertifikat über Konformität der Produktsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion
P14: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

UMWELTSCHUTZ
Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

P15: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht ein Geldstrafe. Diese Kennzeichnung ist erforderlich, um die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu schützen und erfordert eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildbarbarmachung. Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Die Bezeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte Elektrogeräte und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus getrennt zu sammeln. Auf diese Weise markierte Produkte darf man unter Androhung einer Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen zum Hausmüll geben. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus müssen als gesonderter Abfall behandelt und in einem individuellen Behälter gesammelt werden. Gebrauchte Batterien und Akkus müssen an einem Sammel-/Abholpunkt für gebrauchte Batterien und Akkus abgegeben werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten sind in lokalen Behördern oder die Verkäufer dieser Produkte. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im alle anderen Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux S.A. haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com. Die Akkus werden durch die jährliche Gewährleistung abgedeckt.

FR DESTINATION / APPLICATION
Produit à l'éclairage accentuant ou décoratif. Interrupteur tactile avec possibilité de gradation de la lumière

INSTALLATION
Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Modifications techniques réservées. Schéma de l'installation: voir les images. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Produit exige la préparation au fonctionnement. "ON" signifie "allumer/allumé", "OFF" signifie "éteindre/éteint".

CHARACTERISTIQUE FUNCTIONNELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. L'allumage et l'extinction de la lumière par un léger contact de la main. La gradation de la lumière se fait par un contact de la main prolongé. Le dispositif avec batterie non détachable

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Produir aus sources de lumière de type diode/diodes LED inéchangeables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit non démontable. Il est impoerue aux réparations indépendantes. La structure du produit ne garantit pas la résistance aux conditions de l'environnement particulièrement p. ex. pour des raisons de la présence des produits de décontamination, de l'entourage salin; les huiles, lubrifiants, solvants. Ne pas laisser pénétrer d'eau dans le dispositif. Remplacer le dispositif par un neuf en cas de panne.

EXPLICATION DES MARQUES ET DES SYMBOLES UTILISÉS

P1: Tension d'alimentation.
P2: Puissance maximale de la source de lumière.
P3: Température de couleur.
P4: Flux lumineux nominal.
P5: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
P6: Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.
P7: Durée de vie nominale.
P8: 3ème classe Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
P9: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaira.
P10: Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure de la lampe est fissurée ou cassée.
P11: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P12: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P13: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière
P14: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P15: Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. 1. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes. Il exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Gardez la propriété et l'environnement. Le marquage indique la nécessité du regroupement sélectif du matériel électrique et électronique use ainsi que des piles et accumulateurs. Produits marqués de cette façon ne peuvent pas être jetés dans les poubelles ensemble avec d'autres déchets sous peine d'amende. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usés. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être traités comme un résidu séparé et elles sont à mettre dans le récipient indiqué. Piles et/ou accumulateurs usés doivent être rendus au point de ramassage/réception des piles et accumulateurs usés. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARKS / INDICATIONS

La non observation des indications du présent ed d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits

de la marque Kanlux sont accessibles sur le site : www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com. Les accumulateurs sont garantis pendant une période d'un an.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED
Product voor onderstrepende of decoratieve verlichting. Aanrakingschakelaar met dimmogipe.

MOIAGE
Voor montage lees instructie. Technische veranderingen gereserveerd. Montagebeeld: kijk afbeelding. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Product moet voorbereid worden voor het gebruiken. "ON" betekent aan/aandoen, "OFF" betekent uit/uitdoen.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN
Product gebruiken in binnenruimte. De verlichting wordt in- en uitgeschakeld door middel van een korte aanraking. Dimmen/helderder maken van het licht vindt plaats door middel van een langere aanraking. Apparaat met niet-verwijderbare batterij.

GBREUKSAANWIJZING / KONSERWATIE
Product gebruiken alleen in binnenruimte en niet in vochtige omgevingen. Product niet verdeden. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product niet gebruiken waar het gevele gebruiken is bij voorbeeld: stoff. water, vuil, vibraties, etc. Product met wisselbare lichtbron type LED. Niet in geval van schade van lichtbron, product eigent zich niet tot reparatie. Het is niet mogelijke gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. LET OP! Geval van schade in lichtbron van LED lamp. Product niet voor uitelkaar nemen. Niet voor zelfreparaties. Constructie van het product garandeert geen weerstand tegen bepaalde omgevingsomstandigheden, bijvoorbeeld van wegen de aanwezigheid van ontdooi middelen, zout milieu; oliën, smeermiddelen, oplosmiddelen. Laat de overstroming van het apparaat niet toe. In geval van storingen moet het apparaat door een nieuwe apparaat vervangen worden.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

P1: Nominale spanning.
P2: Max. kracht van lichtbron.
P3: Kleur temperatuur.
P4: Nominale lichtstroom.
P5: Bescherming voor vaste lichame groeter dan 12mm.
P6: Gebruiken alleen binnen.
P7: Nominale levensduur.
P8: Klas III Product, waarin bescherming tegen elektrische schok baseerd op geven hem lage veilige spanning(SELV) zonder risico, dat het spanning groter word dan veilige.
P9: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en ojetken.
P10: Onmiddellijk stoppen met gebruik als buiten bel kapot is.
P11: Product voldoet aan de Europese Normen (EU)
P12: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P13: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P14: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

MULTILINGUAL INFORMATION
Aanbevelen verpakking, afschetsing.

P15: Dat symbool betekënd selektive versameling van gebuikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval goien. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactieve nodig. Houd schoonheid en beschermd het milieu. Etiket geeft aan dat notzakelijke is selektive verzameling van verbruikte elektrische en elektronische producten en batterien. Producten met zulke etiketten onder boete kunnen niet weggegooit met gewone vuulnis. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Verbruikte batterien moeten beschaft werden als aparte afval en moeten geplaatst zijn in aparte doos. Verbruikte batterien moeten teruggewen worden aan verzamelplaats van verbruikte batterien. Informaties over verzamelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Bovendienemte regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geldt worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributie van onze product op dat gebied.

LET OP / BIJZONDERHEIDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbindingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schade. Verder informaties over producten van merk Kanlux zijn op www.kanlux.com te vinden. Kanlux S.A. kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com. De accu's hebben een wettelijke garantie van een jaar.

IT DESTINAZIONE / USO
Prodotto per illuminazione d'accento o decorativa. Interruttore tattile con possibilità di oscuramento.

ASSEMBLAGGIO
Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. Modifiche tecniche riservate. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnetta. E' necessario adottare particolare cautela. Il prodotto richiede la preparazione all'installazione. "ON" significa accendi/accesso, "OFF" significa spegni/spento.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da installare in ambienti interni. L'accensione / lo spegnimento avviene tramite un breve tocco. L'oscuramento / lo schiarimento avviene tramite un tocco prolungato. Dispositivo con batteria non sostituibile.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Pulire esclusivamente con un panno dolicceto e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, etc. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto non smontabile. Rivolgerti esclusivamente a tecnici qualificati. La costruzione del prodotto non garantisce resistenza a condizioni particolari dell'ambiente es. Per la presenza dei mezzi di sbrinatorio, atmosfera di sale, oli, lubrificanti, solventi. Non consentire l'allungamento del dispositivo. In caso di guasti, sostituire il dispositivo con un nuovo.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione di alimentazione.
P2: Potenza massima della sorgente luminosa.
P3: Temperatura di colore.
P4: Flusso luminoso nominale.
P5: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P6: Utilizzare solo in ambienti interni.
P7: Vita stimata.
P8: Classe III Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
P9: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P10: Dismettere immediatamente dal uso quando l'ampolla esterna della lampada è incrinata o rotta.
P11: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P12: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P13: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale
P14: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.

PROTEZIONE AMBIENTALE
Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P15: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, e di batterie e accumulatori. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. I prodotti così etichettati possono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le batterie e/o gli accumulatori usati/ati devono essere trattati come rifiuti differenziati e collocati negli appositi contenitori. Le batterie o gli accumulatori usati/ati devono essere smaltiti nei punti di raccolta/ritiro di batterie e accumulatori usati/ati. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux S.A. non può essere ritenuta responsabile per le conseguenze scaturite dall'inservenza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com. La garanzia sugli accumulatori è di 12 mesi.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrob do oświetlenia akcentującego lub dekoracyjnego. Dotykowy przełącznik z możliwością ściemniania.

MONTAZ
Przed przysiępieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Zmiany techniczne zastrzeżone. Schemat montażu: patrz ilustracje. Wszelkie czynności wykonawca gry odciążonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność.

CZECHY FUNKCJONALNE
Wyrob uytakow wewnątrz pomieszczeń. Włączenie/wyłączenie oświetlenia odbywa się poprzez krótkotwóy dotyk. Ściemnianie/rojaśnienie oświetlenia odbywa się poprzez długotwóy dotyk. Urządzenie z niewyjmowalnym akumulatorem.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Cyszyć wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie uytakow chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywak wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrobu nie uytakow w miejscu w którym niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoc, wibracje itp. Wyrobu z niewyjmowalnym akumulatorem. Wyrobu z diodami/diod LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrobu nie nadaje się do naprawy. Nieopuszczalnie jest uytakowanie wyrobu bez lub z pokrzyta szybka ochronna. UWAGA! Nie wpatrywać się w świetła diod LED. Wyrobu nierozbiuralnie. Nie nadaje się do samodzielnych napraw. Konstrukcja wyrobu nie gwarantuje odporności na szczególne warunki otoczenia np. ze względu na obecność środków odmażyających, atmosfery suchej, oleju, smary, rozpuszczalnik. Nie opuszczak do zalania urządzenia. Należy wymienić urządzenie na nowe w przypadku wykrycia awarii.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNAZEŃ I SYMBOLE

P1: Napięcie zasilające.
P2: Moc maksymalna źródła światła.
P3: Temperatura barwowa.
P4: Znamionowy strumień świetlny.
P5: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P6: Stosowak tylko wewnątrz pomieszczeń.
P7: Trwałość znamionowa.
P8: Klasa III Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P10: Wyrobu zaleca się stosowanie specjalnej osłony przed światłem (np. kurtki, okulary, wycieczki itp.).
P11: Wyrobu spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P12: Wyrobu spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytani (UK).
P13: Wyrobu zaleca się stosowanie specjalnej osłony przed światłem (np. kurtki, okulary, wycieczki itp.).
P14: Wyrobu spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.

OCHRONA ŚRODOWISKA
Zalecamy segregację odpadów poprodukcyjnych.

P15: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyroby tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucak do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Dbać o czystość i środowisko. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii i akumulatorów. Wyroby tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucak do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby tak oznakowane powinny zostak oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktowak jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostak oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktu zbierania/odbioru urządzeń lokalne lub sprzedawca tego rodzaju sprzętu. Powinny zostak zasyady obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosowak prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materalnych i niemateralnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com. Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com. Akumulatory objęte są okresem rocznej rekójmi.

CZ URČENÍ / POUŽITÍ
Vyrob určeny pro združování nebo dekorční osvětlení. Dotykový přepínač se stmívačem.

MONTÁŽ
Před zahájením montáže se seznam s návodem. Technické změny vyhrazeny. Schéma montáže: viz ilustrace. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážnost. Vyrob musí být připraven k práci. "ON" znamená zapni/zapnutó, "OFF" znamená vypni/vypnutó.

FUNKCÍ VLASTNOSTI
Vyrob používá vnitřní minisťmi. Zapnutí/vypnutí osvětlení krátkým dotykem. Stmívání/rojašnění osvětlení dlouhým dotykem. Zařizení s nevyměnitelnou baterií.

POKYNY K PROVOZU / UDRŽBA

Čistit vyhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čistící prostředky. Nezakrývat vyrob. Zajistit volný přísun vzduchu. Vyrob nepoužívat na místě, kde vládnou nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp. Vyrob se zdrojím světla druha diody/diod LED, který se nevyměňuje. V případě poškození světelného zdroje, vyrob nelze opravit. Vyrob se nesmí používat bez anebos prasklou ogranou ze skla. POZOR! Nedívat se přímo do světelného paprsku diody/diod LED. Nerozebíratelný vyrob. Nelze samostatně opravovat. Konstrukce vyrobu nezaručuje odolnost vůči vymeňným podmínkám okolí např. vzhledem k přítomnosti rozmarozících přípravků, solné atmosféry, oleje, tuky, rozpouštědla. Nepřipustit zalití zařízení. V případě objevení poruchy vyměňte zařízení za nové.

VYSVĚTLĚNÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLE

P1: Napájecí napětí.
P2: Maximální výkon světelného zdroje
P3: Barvová teplota
P4: Nominální světelný tok
P5: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 12mm.
P6: Používat pouze vnitřní místnosti.
P7: Nominální trvanlivost.
P8: Třída III vyrob, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších nežli bezpečné.
P9: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů
P10: Bez odkladu přestat používat jakmile vnější skleněný kryt lampy je prasknutý a nebo roztříbený.
P11: Vyrob splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU)
P12: Vyrob splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK)
P13: Prohlášení o shodě požadavky kvality výroby s příjmy standardů na území cílní unie
P14: Vyrob splňuje požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.
OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
Doporučujeme třídění použitých odpadů.
P15: Toto označení poukazuje na nutnost sbrání tříděného opotřebeného elektrořmi. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být škdlivě zrazení škodlivě, může být zvlášť zrazení, ušlivořný, ničící. Dbať o čistotu a životní prostředí. Značení poukazuje na nutnost selektivního sbrání opotřebeného elektrořmi a baterii a akumulátorů. Takto označené výrobky nutno předat do sbrny opotřebeného elektrořmi. Spotřebené baterie a/nebo akumulátory je nutné pojmak jako zvláštní odpad a dávat do nádoby k tomu určené. Spotřebené baterie nebo akumulátory by měly být předány tam, kde je prováděn sbrn spotřebených baterii a akumulátorů

